



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)
Ford Sales and Service (Thailand)
Co., Ltd.
98 Sathorn Square Office
Tower 11th-12th and 14th
Unit 1410-12, Noth Sathorn Road
SILOM, BANGRAK, BANGKOK 10500
THAILANDIA

Delivery no. / Date: 4039370 / 13.12.2019
Purch. ord. no.: PO dd. 06.11.2019
Purch. ord. Date: 06.11.2019
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 413015 / 02.12.2019
Customer no.: 10007282
Consignee: 30007581
Packager Int. Cons.:
Person in charge: 05 Service / Ersatzteil
Tel. no. / Fax: Martinelli, Rocco

loading station: UN

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 668.880 KG Net weight 572.880 KG

271056

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500001304-005 6 gear DCT transmission B299 Fox A Customer article number: FA6P-7000-JF	8 PC	572.880 KG
900001	VER-705646 FORD SERVICE PACK	8 PC	96 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA Modugno / Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
BIC USD: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)
 Ford Sales and Service (Thailand)
 Co., Ltd.
 98 Sathorn Square Office
 Tower 11th-12th and 14th
 Unit 1410-12, Noth Sathorn Road
 SILOM, BANGRAK, BANGKOK 10500
 THAILANDIA

Invoice no. / Date: 500090486 / 18.12.2019
 Services rendered: 18.12.2019
 Purch. ord. no.: PO dd. 06.11.2019
 Purchase Date: 06.11.2019
 Supplier's no.: CJ8NA
 Delivery no. / Date: 4039370 / 13.12.2019
 Order no. / Date: 413015 / 02.12.2019
 Customer no.: 10007282
 Consignee: 30007581
 05 Service / Ersatzteil
 Our VAT-ID: IT04886850728
 Our Tax-ID:
 Sales: Ullmann, Mike T.
 Tel.-no. / Fax: 07131-644-4480 / 07131-644-4614
 Email: mike.t.ullmann@magna.com

Loading station: UN

Invoice / Repeated Printout of 18.12.2019

Currency EUR

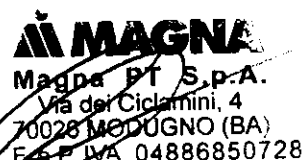
Weights (Gross/Net)

Gross weight 668.880 KG Net weight 572.880 KG
 Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000030	2500001304-005		6 gear DCT transmission B299 Fox			A	
	Customer material no. FA6P-7000-JF						
	8 PC		1,759.00	EUR		1 PC	14,072.00
	Commodity Code: 87084050						
	Country of origin: Italy						
Total items							14,072.00
Value Added Tax							0.00
Item 8, Italian Law DPR n. 633/1972							
Final amount							14,072.00
Final amount in local currency EUR							14,072.00

Discountable Amount

Terms of payment: Up to 16.02.2020 without deduction
 Terms of delivery: FCA Modugno / Italy


 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4
 70026 MODUGNO (BA)
 C.F. e P.IVA 04886850728

14,072.00

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
 a socio unico
 Via dei Ciclamini 4
 I-70026 Modugno (Bari)
 Tel. 080 - 5 85 81 11
 Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
 i.v.R. Imprese di Bari
 C.F. e P.IVA 04886850728
 REA 339886
 www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
 IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
 BIC EUR: BNLIITRR
 USD: Bank of America
 IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
 BIC USD: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

MANDATO DI RAPPRESENTANZA DOGANALE

La Società MAGNA PT SPA. con sede in MODUGNO (BA)
 via DEI CICLAMINI, 4 P.IVA 04886850728
 rappresentata da VISIMBERGA M. GIORGIO & FRANK H. HOFFMANN
 in qualità di LOGISTIC MANAGER & munito/a dei necessari poteri (di seguito *mandante*)
LOGISTIC SUPERVISOR

in base al combinato disposto degli artt. 1703 e seguenti del Codice Civile e degli artt. 18 e 19 par. 1 del reg.to UE 952/13 (che istituisce il Codice Doganale dell'Unione Europea) ed esclusivamente in relazione alla spedizione di cui alla fattura n° 500090486

conferisce mandato

a Schenker italiana S.p.A., con sede in via F.lli Bandiera, 29 a Peschiera Borromeo (MI) P.I. 00916900152 (di seguito *mandatario*) ad agire in suo nome e per conto in regime di rappresentanza diretta, curandone le formalità doganali di importazione e/o esportazione, definitive o temporanee e le eventuali operazioni connesse o accessorie sino a regolare svincolo delle merci.

Le operazioni accessorie di cui al comma precedente ricomprendono tutte le attività necessarie ai fini della esecuzione del mandato, ivi compresa la redazione di dichiarazioni, la sottoscrizione di documenti e verbali e l'espletamento delle formalità necessarie per l'introduzione di merci in deposito IVA, ove richiesto od opportuno, conferendo allo scopo ogni potere necessario al compimento delle suddette operazioni. Resta escluso dalle operazioni accessorie il potere difensivo per l'impugnazione di atti di accertamento fiscale o la facoltà di proporre autonomamente revisioni dell'accertamento.

Il mandante attribuisce al mandatario il potere di rappresentarlo dinanzi alle Autorità Doganali, Sanitarie, Marittime e alle altre che risultassero necessarie ai fini dell'espletamento del mandato, incaricandolo altresì di effettuare gli adempimenti delle obbligazioni doganali e tributarie connesse alle operazioni compiute.

Il mandante si impegna ad adempiere agli obblighi imposti dal D.L. 223 del 4 Luglio 2006 (c.d. decreto Bersani) nonché a fornire tutte le informazioni supplementari e la documentazione integrativa che l'Amministrazione Finanziaria dovesse eventualmente richiedere ai sensi dell'art. 15 del reg. UE 952/13.

Al fine di un migliore espletamento dell'incarico, il mandante autorizza il mandatario a farsi sostituire da doganalisti ovvero centri di assistenza doganale di fiducia, o altri soggetti abilitati alla rappresentanza in dogana, in possesso dei requisiti previsti dalle vigenti leggi, i quali potranno effettuare, in tutto o in parte, le dette operazioni, nonché compiere nell'interesse del mandante quanto si renderà necessario o conveniente per l'esercizio dei predetti poteri.

Il mandante solleva e tiene indenni il mandatario ed i suoi sub-mandatari da ogni responsabilità od onere connesso all'espletamento del presente mandato, inclusi i costi per spese legali.

Il mandatario, nell'esecuzione dell'incarico conferito, dovrà scrupolosamente osservare le istruzioni di sdoganamento, fornite dal mandante, il quale ne ratifica e conferma sin da ora, firma e contenuto, rimossa ogni eccezione, fatti salvi i casi di dolo e colpa grave ascrivibili al mandatario.

Le competenze sono definite con accordo a parte.

Il presente mandato si intende accettato dal mandatario con l'esecuzione delle operazioni doganali.

Luogo e data

MODUGNO, BA
18/12/19

[Handwritten signature of Frank H. Hoffmann]

MAGNA
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4
 70026 MODUGNO (BA)
 G. F. P. IVA 04886850728

[Handwritten signature of the Mandant]
 Il Mandante*



"dichiarazione sintetica di libera esportazione"

Data,

Spett.le Ufficio delle Dogane

Oggetto: fattura n. 500090686 del 18/12/14

Il/la sottoscritto/a VISIMBERGA M. GIORGIO & HOFFMANN M. FRANK

Legale rappresentante della ditta: MAGNA PT SPA

con la presente dichiara che la merce di cui alla fattura/spedizione in oggetto è di libera esportazione. Dichiara inoltre che la merce considerata non rientra nelle seguenti categorie:

- merci "dual use", elencate negli allegati del Reg. CE n. 428/2009 e s.m.i. - "Y901"
- merci che possono essere utilizzate per la pena di morte, per la tortura o per altri trattamenti o pene crudeli, inumani o degradanti, contemplate anche dal Reg. CE n. 1236/2005 e s.m.i. "Y906 + Y 904"
- materiali d'armamento di cui alla legge n. 185/1990 e s.m.i.
- armi contemplate dal T.U.L.P.S. in vigore
- armi da fuoco di cui al Reg. UE n. 258/2012 e s.m.i.
- merci destinate all' IRAN elencate nel Reg. CE n. 267/2012 e 359/2011 s.m.i. "Y 920"
- merci destinate alla Rep. Dem. Pop di Corea ex Reg. CE n. 329/2007 e s.m.i. "Y920"
- sostanze che riducono lo strato di ozono e prodotti contenenti le stesse, di cui al Reg. CE n. 1005/2009 e s.m.i. "Y902 - CADD.4999"
- prodotti (gas fluorurati) di cui al reg. (CE) 842/2006 e s.m.i. "Y926+Y053+Y054"
- flora o fauna o merci ottenute impiegando specie di fauna e flora protette dalla Convenzione di Washington/C.I.T.E.S. "Y900"
- pelli e pellicce di cane e gatto, e prodotti ottenuti con le stesse, di cui al Reg. CE n. 1523/2007 e s.m.i. "Y922"
- merci soggette a controllo/autorizzazione dei beni culturali ai sensi delle vigenti disposizioni nazionali e comunitarie "Y903"
- sostanze stupefacenti o psicotrope ai sensi delle vigenti disposizioni nazionali e comunitarie;



Oggetto: Delega per la determinazione e certificazione della massa lorda verificata (VGM) e per eventuale predisposizione dello Shipping Document e sua trasmissione all'agente marittimo / terminal

Con la presente, da valersi ad ogni effetto di legge, nella nostra qualità di Shipper conferiamo a SCHENKER ITALIANA SPA espresso mandato di procedere, in nome e per conto della nostra azienda, alla determinazione della massa lorda verificata (VGM) del(i) contenitore(i) sottoelencato(i), conformemente alla regola V/2 della Convenzione

SOLAS 74 come emendata dalla Risoluzione MSC. 380 del 21/11/2014, e al Decreto Dirigenziale del Comando Generale del Corpo delle Capitanerie di Porto n. 447/2016,

utilizzando il metodo di verifica 1) e cioè la pesatura a pieno carico del container, in una delle modalità previste.

Si precisa inoltre che la predisposizione dello Shipping Document e la sua trasmissione all'agente marittimo e/o terminal e/o compagnia marittima avverrà a Vs. cura e/o di un

vostro delegato in nome e per conto nostro.

Autorizziamo SCHENKER ITALIANA SPA ad effettuare pagamenti per ns. conto ai fini dell'esecuzione del mandato.

Ci impegniamo a tenere indenni Voi e i Vs. eventuali sub-mandatari da ogni responsabilità diretta e indiretta per causa a noi ascrivibile nonché da ogni onere e spesa connessa all'espletamento del presente mandato.

NR DI CONTAINER DA CARICARE E TIPO: *EGHU 3210976*

PORTO DI IMBARCO: *BARI*

PORTO DI SBARCO: *LAEM CHABANG*

DESTINATARIO: *FORD THAILAND SALES & SERVICE*

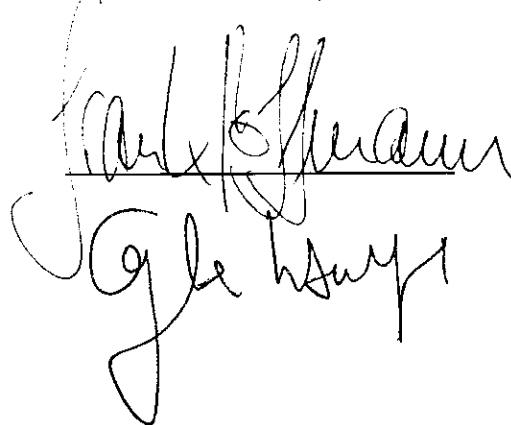
TIPOLOGIA MERCE: *PICCHI AUTO*

DATA CARICO PRIMO CONTAINER: *18-12-2019*

DATA E FIRMA: *18-12-2019*

- merci di cui al regolamento (CE) n. 273/2004 del Parlamento europeo e s.m.i
- **"CADD: 3201"**
- sostanze chimiche pericolose di cui reg CE 649/2012, e s.m.i., **"Y916+Y917"**
- rifiuti come definiti dalle vigenti disposizioni di legge nazionali e dal reg. (CE) 1013/2006 e s.m.i. **"Y 923"**
- precursori di droga come definiti dalle vigenti disposizioni nazionali e comunitarie
- beni elencati negli allegati del Reg.UE n.1332/2013 che modifica il Reg.UE n.36/2012 e s.m.i (beni culturali appartenenti al patrimonio culturale della Siria) e reg. CE 36/2012 e s.m.i. **"Y920+Y935"**
- beni destinati alle persone elencati/e nel Reg. (UE) 204/2011 e s.m.i. relativo a misure restrittive verso la LIBIA **"Y920"**
- attrezzature elencate nel Reg. (UE) 401/2013 e s.m.i. concernente misure restrittive nei confronti del Myanmar/Birmania **"Y920"**
- attrezzature vendute/fornite/trasferite o esportare, direttamente o indirettamente, che potrebbero essere utilizzate per la repressione interna in Bielorussia o per un uso in Bielorussia di cui al Reg. (CE) n. 765/2006 e s.m.i. **"Y920"**
- beni culturali appartenenti al patrimonio culturale dell'Iraq ai sensi del Reg. (CE) n. 1210/2003 e s.m.i.- **"CADD 4099"**
- beni e le tecnologie destinate in Russia, o per un uso in Russia ai sensi Reg. (UE) n.883/2014 e s.m.i. **"Y939"**
- armamenti e materiale connesso di qualsiasi tipo ai sensi della Pos. 2008/944/PESC e s.m.i **"Y920"**
- attrezzature e le tecnologie chiave ai sensi del Reg. (UE)1351/2014 e s.m.i. esportate direttamente o indirettamente a persone verso Crimea o a Sebastopoli **"Y938"**
- armamenti e materiale connesso di qualsiasi tipo, veicoli e equipaggiamenti militari, equipaggiamento paramilitare e relativi pezzi di ricambio, nonché attrezzature utilizzabili ai fini di repressione interna forniti/venduti/esportati, direttamente o indirettamente, a qualunque persona, entità od organismo stabiliti nello Zimbabwe, Costa d'Avorio, Sudan, Sud-Sudan, Rep.di Guinea **"Y920"**

TIMBRO e FIRMA QUALIFICATA



**T.S.G. LOGISTICA S.r.l**

Via Torre dei Cani, 1/C 70132 Bari

Tel.: +39 080 9147038 Fax: 080 9147309 Email: info@tsglogistica.it

Partita IVA: IT 06982520725

Numero REA : BA-523436

Iscriz albo conto terzi: BA/7463228/P

Progressivo

11.431

LETTERA DI VETTURA

(da compilarsi a cura del committente e conservare dal vettore a bordo del veicolo: art. 7-bis D.lgs.)

Luogo e data compilazione Bari , li

18/12/2019

Dati Compilatore SANTE CARISSIMO

DATI DEL VETTORE (ART.2 COMMA 1 LETT. B D.LGS 286/2005)

SANTERAMO GIUSEPPE

N.Iscriz. Albo autotrasp BA / 7455326 / H

VIA FAZZATOIA, 44 70024 GRAVINA IN PUGLIA BA

Partita IVA: 00848910725

CARICATORE / DESTINATARIO 1° SCARICO

MAGNA PT SPA

Partita IVA:

VIA DEI CICLAMINI, 4 - MODUGNO BA

Tel : 348/3503781

COMPAGNIA

Evergreen

BOOKING/N.POLIZZA

550900210204

POSIZIONE

00148900103

IMPORT/EXPORT

EXPORT

DATI MERCE TRASPORTATA

TIPOLOGIA MERCE Merchant

Quantità

0.00

Peso

0.00

TIPOLOGIA CONTAINER

20DV

TERMINAL RITIRO CONTAINER

IPM - EVERGREEN LINE

TERMINAL CONSEGNA CONTAINER

IPM - EVERGREEN LINE

Eventuali dichiarazioni

DARE NUMERO CONTAINER E SIGILLO

Data ed Ora di consegna

18/12/2019 14.30

SIGLA / NR CONTAINER

EGHU-321097-6

SIGILLO

007705h

POD (PORTO DI DESTINAZIONE)

LAEM CHABANG

NAVE

BF LUCIA

NR VIAGGIO

106E

PESA PRESSO

TSG LOGISTICA SRL

TRANSIT DOGANALE

SANTAMATO S.R.L.

AUTISTA

SANTERAMO GIUSEPPE

TARGA TRATTORE

CA417VE

TARGA RIMORCHIO

AB03722

ORA ARRIVO

ORA PARTENZA

(Timbro e firma)

**Istruzioni di sdoganamento
esportazione definitiva**

Spettabile
Schenker Italiana S.p.A.
Via Fratelli Bandiera, 29

NOME / RAGIONE SOCIALE	Magna PT spa	P. IVA /C.F.	04886850728
INDIRIZZO	Via dei ciclamini,4	TEL.	0805858205
		EMAIL	Frank.hoffmann@magna.com

20068 Peschiera Borromeo (MI)

Con riferimento al mandato di rappresentanza doganale precedentemente conferitoVi, la sottoscritta Società / persona fisica:

(dati da utilizzare per la dichiarazione doganale)

CONTATTI DESTINATARIO(E-MAIL,TELEFONO,PERSONA DI RIFERIMENTO)	Bharathan Arvind ,abharat3@ford.com, tel. 0091-44-84742169
---	--

DATI FATTURA: N°			DATA		
COLLI	KG	DESTINAZIONE	VALUTA e VALORE	DESCRIZIONE DELLE MERCI	VOCE DOGANALE
16	1337,7	Ford thailandia	EURO 28.144	Trasmissioni per auto	87084050
12	4200	Ford thailandia	EURO 116.780,16	Ricambi per auto	87084091

RESA - INCOTERM	fca
-----------------	-----

EUR 1	NO	SI	dichiarazione per richiesta emissione EUR 1
-------	----	----	---

ATR	NO	SI	dichiarazione per richiesta emissione ATR
-----	----	----	---

RICHIESTA ASSICURAZIONE	NO	SI
-------------------------	----	----

Allega inoltre i seguenti documenti:

- dichiarazione libera esportazione	x
altro	

Dichiara inoltre che i dati relativi alle merci oggetto della spedizione e delle presenti istruzioni sono veri e reali.

Dichiara inoltre che non esistono restrizioni o limitazioni all'esportazione delle merci, nonché alla loro cessione o utilizzo.

MAGNA
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
C.F. e P. IVA 04886850728

Luogo e Data

Nome e qualifica del firmatario

MODUGNO, BA 18/12/19

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen			
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) FORD SALES & SERVICE (THAILAND)CO., LTD 98 Sathorn Square Office Tower 11th-12th & 14th Unit 1410-12, Bangkok 10500 Thailandia				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) DB SCHENKER			
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays				17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 18.12.2019				18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs			
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4039365-4039370							
6 Contrassegni e numeri FA6P-7000-J CA6Z-7515-L CA6Z-7515-L				7 Numero dei colli 16 CARTON BOXES 6 PALLETS 6 PALLETS		8 Imballaggio TRANSMISSION Lever actuator Lever actuator	
				10 Nr. di statistica No. statistique 16 pcs 1344 pcs 1344 pcs		11 Peso lordo kg. Poids brut kg 5537,75 KG	
				12 Volume m3 Cubage m3			
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) NUMERO SIGILLO :007054 sigla del container : EGHU3210976 Booking: 550900210204				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur Währung Monnaie Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement				20 Convenzioni particolari / Conventions particulières			
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco: FCA				21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 28.12.2019			
22 Magna SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)				CA 417 VE (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	
26 Vertragspartner des Frachtführers				27 Amtliches Kennzeichen Nutzlaster in kg Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers			
27 Targa motrice Targa rimorchio				Benutzte Gen.- Nr.		National Bilateral EG CEMT	